



## DECIZIE

nr. \_\_\_\_\_

din \_\_\_\_\_

Cu privire la acceptarea finanțării din partea  
Primăriei municipiului Arad (România)

Având în vedere nota informativă a Preturii sectorului Râșcani, în temeiul art. 6 alin. (3) lit. b), lit. h) din Legea nr. 136 din 17.06.2016 „Privind statutul municipiului Chișinău” și art. 14 alin. (2) lit. b), lit. j), lit. k), lit. n) din Legea Republicii Moldova nr. 436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău DECIDE:

1. Se acceptă finanțarea unor obiective de investiții, conform Acordului de Înfrățire, încheiat între municipiul Arad și Pretura sectorului Râșcani al municipiului Chișinău, pentru renovarea scuarului din strada Kiev, 1.
2. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău, dl Ion Ceban, și pretorul sectorului Râșcani, dl Vlad Melnic, cu dreptul de a semna Acordul de grant dintre Primăria municipiului Arad și Primăria municipiului Chișinău.
3. Se numește beneficiar al lucrărilor de renovare a scuarului din strada Kiev, 1 din contul grantului, Pretura sectorului Râșcani.
4. Valoarea aferentă finanțării lucrărilor de renovare a scuarului din strada Kiev, 1 constituie echivalentul în lei MD a 100 mii euro, alocați de Primăria municipiului Arad. Primăria municipiului Chișinău își asumă cheltuielile în proporție de 5% din valoarea proiectului, care constituie 100 mii lei MD, cheltuielile de proiectare, asistență tehnică, lucrări de efectuare a expertizei documentației și a supravegherii tehnice.
5. Direcția generală finanțe va asigura deschiderea unui cont în valută la una din băncile comerciale din Republica Moldova, unde va fi transferată suma acordată.
6. Termenul de realizare a proiectului „Renovarea scuarului din strada Kiev, 1” va fi de 6 luni, din momentul demarării lucrărilor.
7. Primarul General al municipiului Chișinău, dl Ion Ceban, va asigura controlul executării prezentei decizii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI



**PRETURA SECTORULUI RÂȘCANI**

str. Kiev, 3, municipiul Chișinău, Republica Moldova, MD-2068;  
tel.: (022) 441-098, [www.rascani.md](http://www.rascani.md), e-mail: [pretura.riscani@gmail.com](mailto:pretura.riscani@gmail.com)

**NOTĂ INFORMATIVĂ**

la proiectul deciziei Consiliului municipal Chișinău ”Cu privire la acceptarea finanțării din partea Primăriei municipiului Arad (România)”

Având în vedere relațiile stabilite între sectorul Râșcani al municipiului Chișinău și municipiul Arad, județul Arad, legături orientate spre fortificarea capacităților de dezvoltare a proiectelor comune în diverse domenii ale sectorului public, în conformitate cu Decizia CMC nr. 6/18 din 04.10.2018 ”Cu privire la aprobarea Acordului de Înfrățire între sectorul Râșcani al municipiului Chișinău, Republica Moldova și municipiul Arad, județul Arad, România”, se propune acceptarea finanțării pentru lucrările de reabilitare a scuarului din strada Kiev, 1.

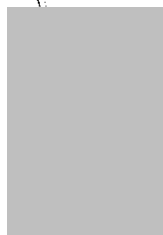
Acordul de Înfrățire prevede schimb de experiență, dezvoltarea unor proiecte și programe comune privind conservarea și promovarea patrimoniului cultural și istoric, atragerea fondurilor europene, finanțarea unor obiective de investiții, programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, dezvoltarea turismului, stagii de pregătire profesională.

Din momentul semnării Acordului de Înfrățire, părțile au dezvoltat relații de colaborare prin intermediul vizitelor de lucru: participarea reprezentanților Preturii sectorului Râșcani, în perioada 21 – 24 august 2019, la evenimentele organizate de Zilele Aradului și a reprezentanților Primăriei municipiului Arad, în perioada 12 – 15 octombrie 2019, la evenimentele organizate de Hramul orașului Chișinău.

În cadrul întrevederilor părțile au convenit asupra finanțării unui proiect orientat spre îmbunătățirea calității vieții urbane prin amenajarea scuarului din strada Kiev, 1. În acest sens, Primăria municipiului Arad a inclus în proiectul Bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 contravaloarea în lei la o sută de mii de euro, la cod indicator 55.05.04 ”Alte transferuri curente în străinătate” pentru cofinanțarea proiectului propus ”Reabilitarea scuarului din strada Kiev, 1”.

Reeșind din cele expuse mai sus, Pretura sectorului Râșcani propune spre examinare și aprobare proiectul deciziei ”Cu privire la acceptarea finanțării din partea Primăriei municipiului Arad (România)”, precum și asumarea cheltuielilor în proporție de 5 % din valoarea proiectului care constituie 100 mii lei MD, la care se adaugă cheltuieli de proiectare, asistență tehnică, lucrări de efectuare a expertizei a documentației și supravegherea tehnică.

**Pretor**



**Vlad MELNIC**